

Montageanleitung

Mounting instruction



(DE)

1. Wichtige Hinweise

Bitte halten Sie beim Zusammenbau unbedingt die Reihenfolge der Baubeschritte ein!

Sicherheitshinweise

Vorsicht

Caution:

Risk of injury!

Aufgrund der detaillierten Abbildung des Originals bzw. der vorgesehenen Verwendung kann das Produkt spitzen, Kanten und abbruchgefährdete Teile aufweisen. Für die Montage sind Werkzeuge nötig.

Montage des Bausatzes

Die beim jeweiligen Montageschritt benötigten Teile trennen Sie bitte mit einem Seitenschneider bzw. Modellbaumesser vorsichtig vom Spritzbaum ab und entgraten die Ränder.

Da Spritzlinge für mehrere Artikel verwendet werden, kann es sein, dass bei diesem Bausatz einige Teile übrig bleiben.

- 1. Wichtige Hinweise 1
- 2. Inhalt 2
- 3. Montage 4

(DE)

- 1. Important information 1
- 2. Contents 1
- 3. Mounting 4

Dieser Bausatz wurde sorgfältig geprüft und verpackt. Sollte es trotzdem einmal vorkommen, dass ein Teil fehlt, fordern Sie dieses bitte per E-Mail oder per Post bei uns an. Bitte nennen Sie uns die Bezeichnung und Artikel-Nummer des Bausatzes sowie Spritzling- und Teile-Nr. Diese Angaben finden Sie in der Bauanleitung. Sie erhalten dann umgehend von uns Ersatz.

Passenden Kleber für die Bausätze finden Sie im kibri Sortiment. Kleber für die Bausätze finden Sie im kibri

The contents of this kit have been carefully checked against the parts list. However, should a part be missing please contact us by e-mail or by sending a letter. Please state the precise product description and the item-No. as well as the No. of the sprue and the specific part that is missing. You will find all necessary information in this manual. We will promptly supply the missing parts.

You will find suitable glue for the kits in the kibri product range.

Assembly

Carefully separate the parts required for the respective assembly phase with a side cutter or a sharp utility knife from the injection-moulded sprue and deflash the edges.

Please observe the correct sequence when assembling the parts to sub-assemblies and to the completed product!

Safety information

Caution:

Risk of injury!

Due to the finely detailed reproduction of the original and the intended use, this product may have sharp points or edges as well as parts that may easily break off. Some tools are required for assembly.

- Mit NEM 362 – Schacht
- With NEM 362 coupling system
- NEW**
- Austauschbare Achsen
- Exchange wheels



Die aktuelle Version der Anleitung finden Sie auf der kibri-Homepage unter der Artikelnummer.
You will find the latest version of the manual on the kibri website using the item-No.
Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druckfehler und Irrtümer.
Subject to change without prior notice. No liability for mistakes and printing errors.

Schwierigkeitsgrad

der Bausätze:

Einstieger
Beginners

Level of difficulty:



Fortgeschritten
Advanced learners

Level of difficulty:



Profis
Professionals



2. Inhalt

Kontrollieren Sie nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit:

- Hafteklett 2x 389 402
- 52 Ballastgewichte
- 3 Zugfedern
- Anleitung
- Manual

Teile-Nr. Stück

586	2
587	2
947	2
950	2
1732	2
1780	4
1781	4
1865	2
1866	2
1867	1
1868	1
1869	2
1870	2
1871	2
1872	2
1873	4
1874	1

2. Contents

Check the contents of the package for completeness after unpacking:

- Sticker 2x 389 402
- 52 counterweight
- 3 mainsprings
- Manual



(DE)

Hochauflösende Druckvorlagen für Beschriftungen und Beschilderungen finden Sie auf unserer Homepage www.kibri.de im Download Center. Die Dekotücher lassen sich auf einem handelsüblichen Farbdrucker ausdrucken. Für den jeweiligen Druckertyp (Tintenstrahl oder Laser) geeignetes Papier bzw. Folie gibt es im Schreibwarenfachhandel. Ideal sind selbstklebende, glatte Papiere oder Folien mit geringer Materialstärke.

Ausdrucken – ausschneiden – aufkleben – fertig!

dekoboegen.kibri.de

(EN)

The high-resolution master copy for all kind of signs in your kibri kit are available as download for free. Deco sheets can be printed by using a standard colour printer. Suitable paper or foil for the respective printers are offered by specialized trade. Best way is to use self-adhesive smooth papers or foil with low material thickness.

Print – cut – stick – ready!

Kataloge von Viessmann und kibri/Vollmer können auch bequem über das Internet angefordert werden. Folgen Sie dazu einfach diesem Link bzw. scannen Sie den QR-Code.

Catalogues by Viessmann and kibri/Vollmer can be ordered alternatively via internet. Please follow the link or use QR-code.



Schaukästen von **kibri...**
für jede Situation die passende Lösung!
Wooden displays from **kibri...**
the right solution for every situation!

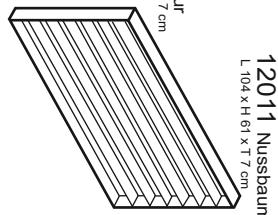
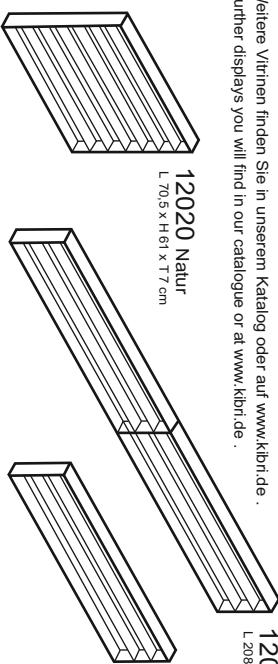
Weitere Vitrinen finden Sie in unserem Katalog oder auf www.kibri.de.
Further displays you will find in our catalogue or at www.kibri.de.

12020 Natur
L 70,5 x H 61 x T 7 cm

12012 Natur
L 208 x H 27,5 x T 7 cm

12010 Natur
L 104 x H 61 x T 7 cm
12011 Nussbaum
L 104 x H 61 x T 7 cm

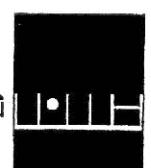
12018 Natur
L 104 x H 27,5 x T 7 cm



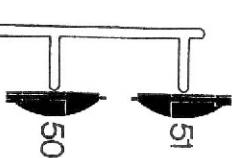
2x 587



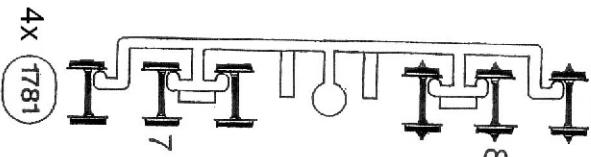
2x 947



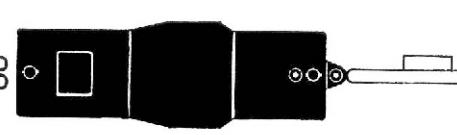
2x 1732



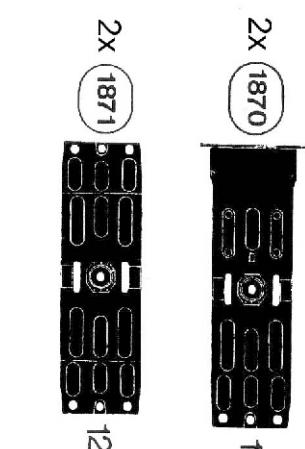
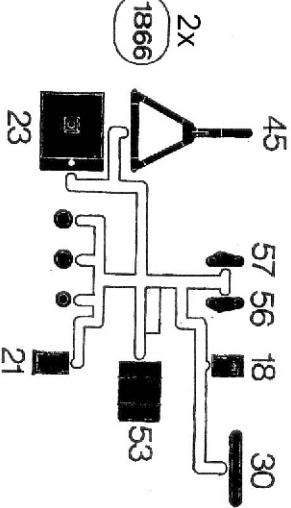
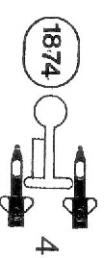
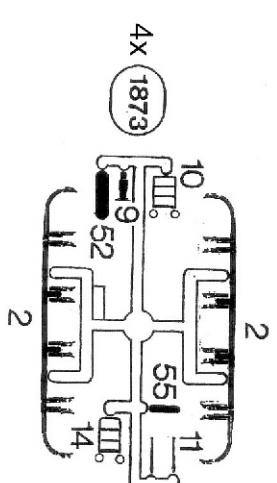
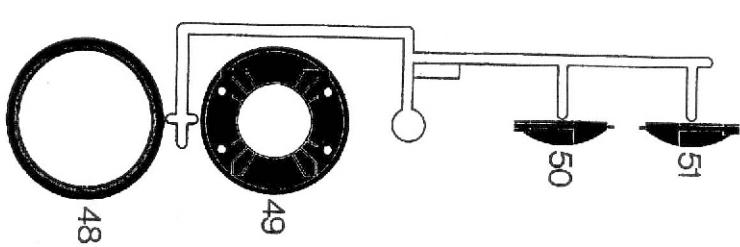
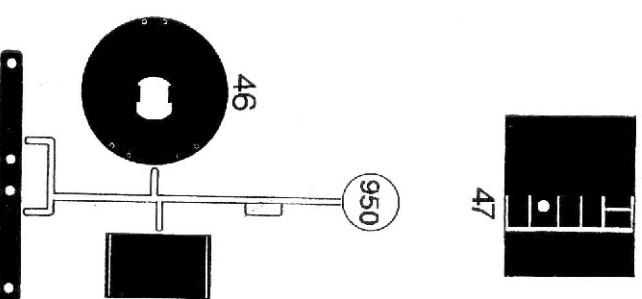
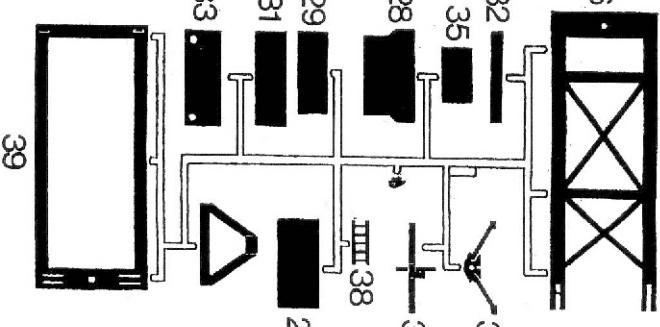
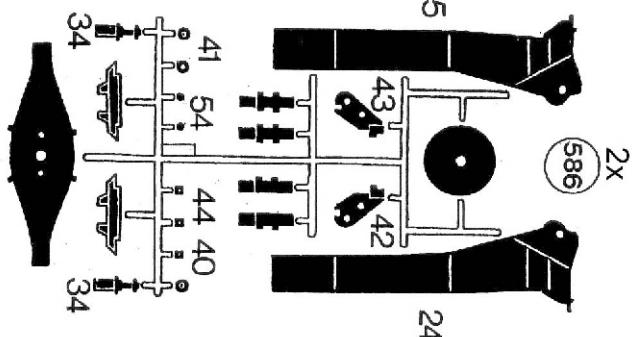
4x 1780



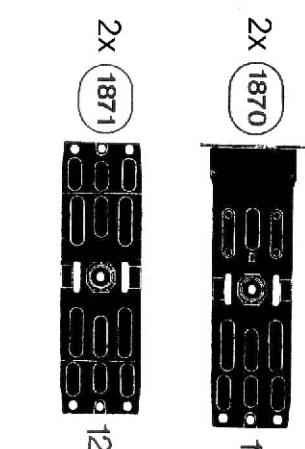
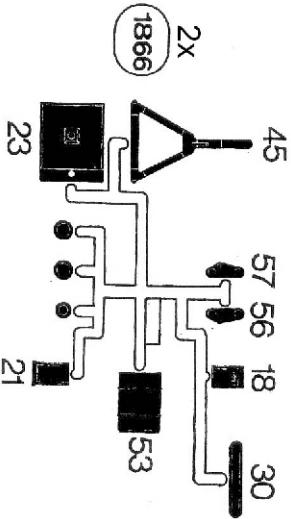
2x 1865



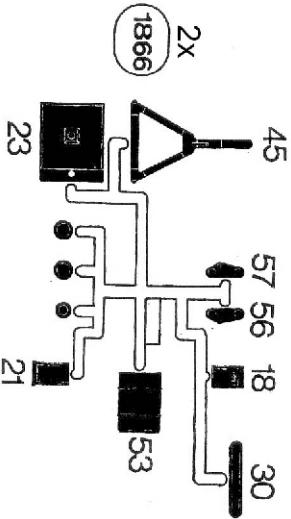
6 (52X)
Ballastgewicht
Counterweight



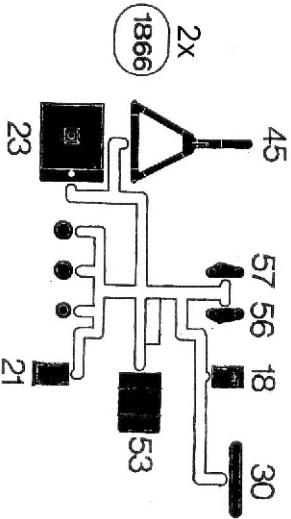
1867



1868



1869



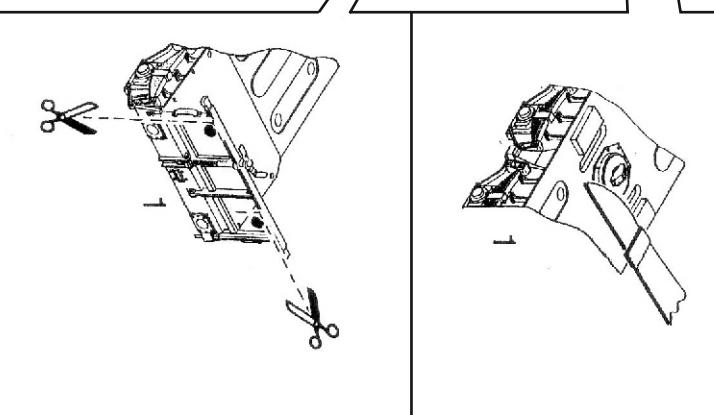
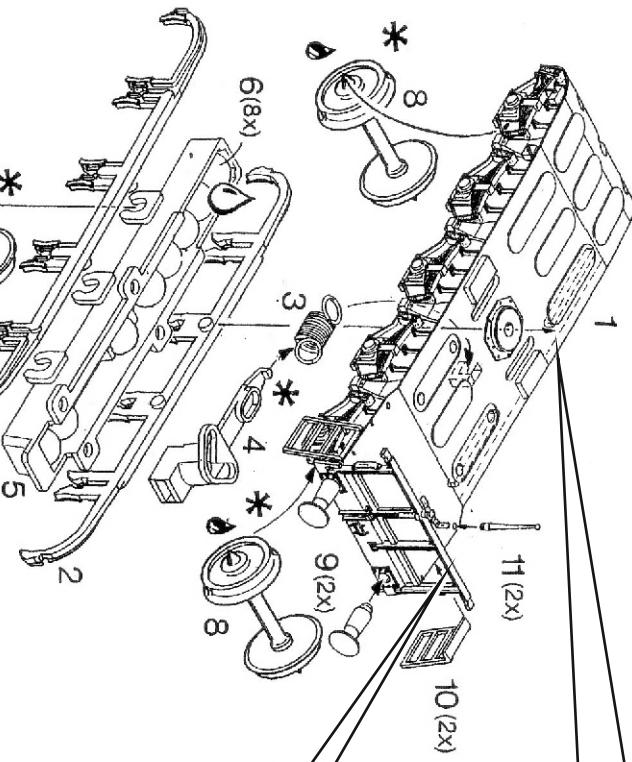
15

87194/16507

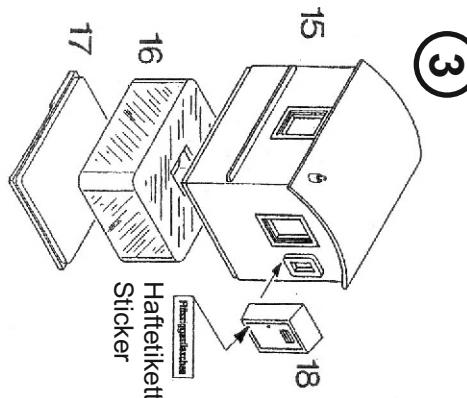
3

3. Montage
Mounting

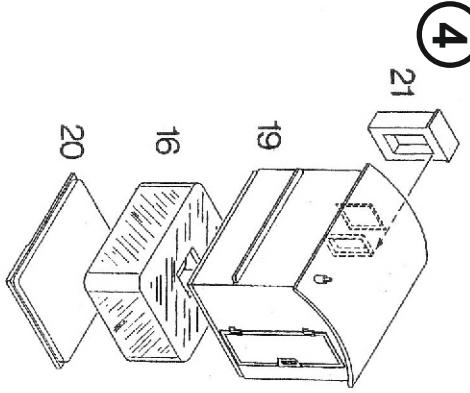
1 2x



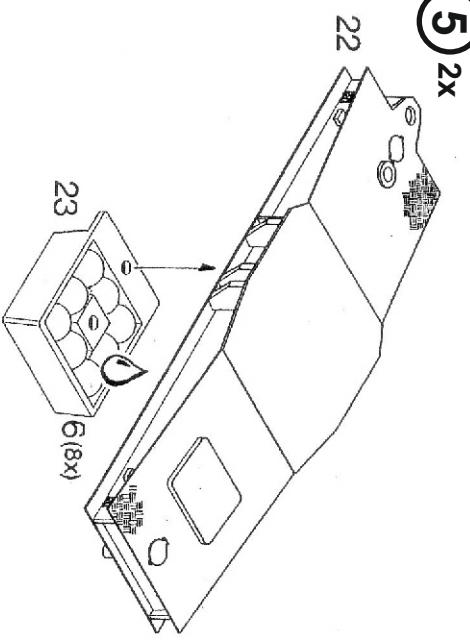
3



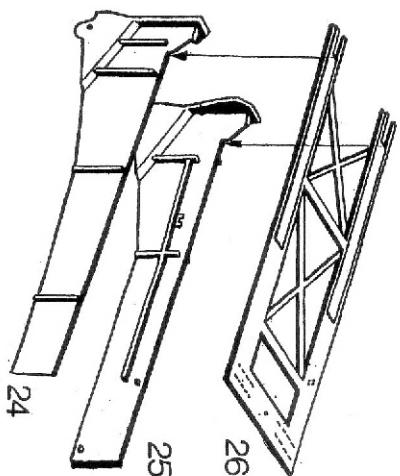
4



5 2x



6 2x



Genormte Kupplungsaufnahme
nach NEM 362
Standard NEM 362 coupling socket

Passende Kupplungen erhältlich von:
Suitable couplings are available from:

FLEISCHMANN, MÄRKLIN, ROCO

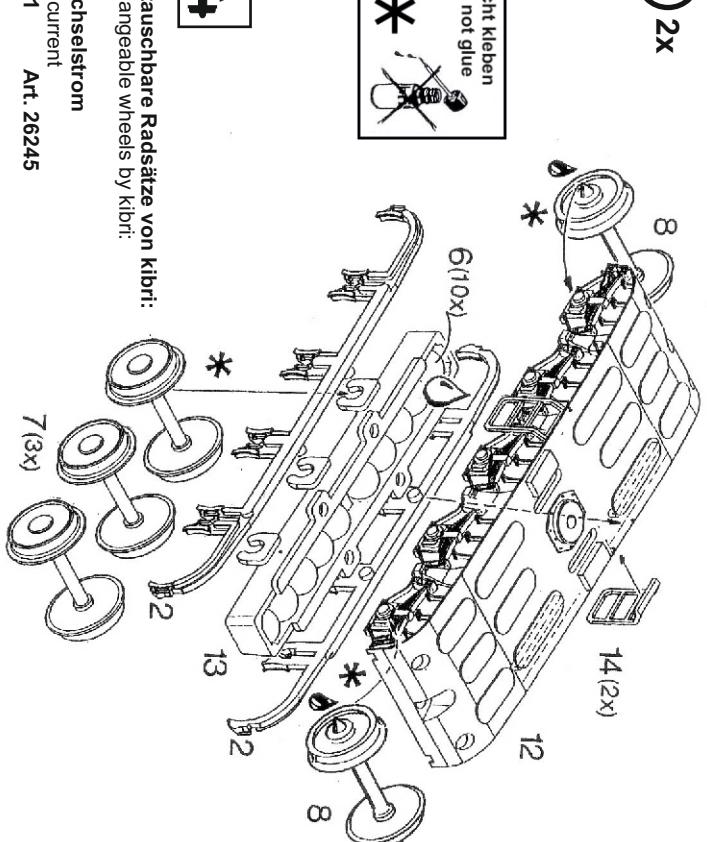


Nicht kleben
Do not glue



Nicht kleben
Do not glue

2 2x



Austauschbare Radsätze von kibri:
Exchangeable wheels by kibri:

- Wechselstrom
Ø 11 Art. 26245

- Gleichstrom
Ø 11 Art. 40198

- Wechselstrom
Ø 11 Art. 40196

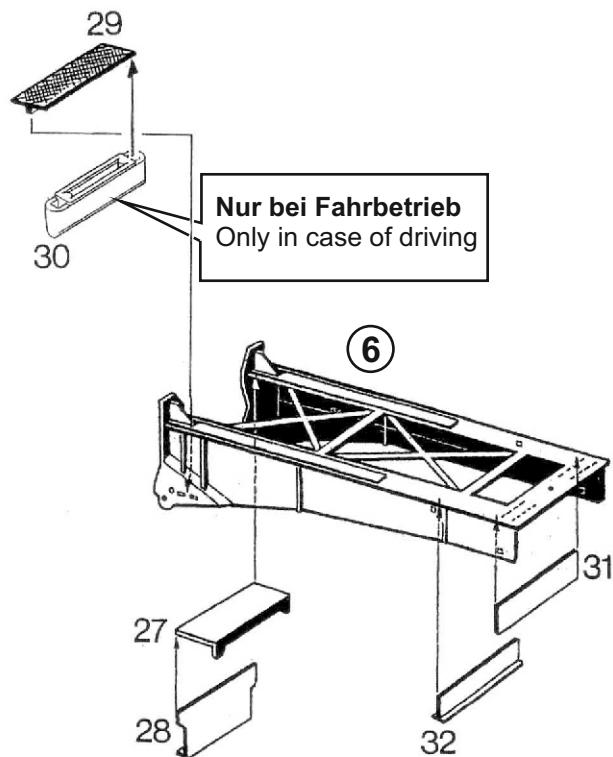


Nicht kleben
Do not glue

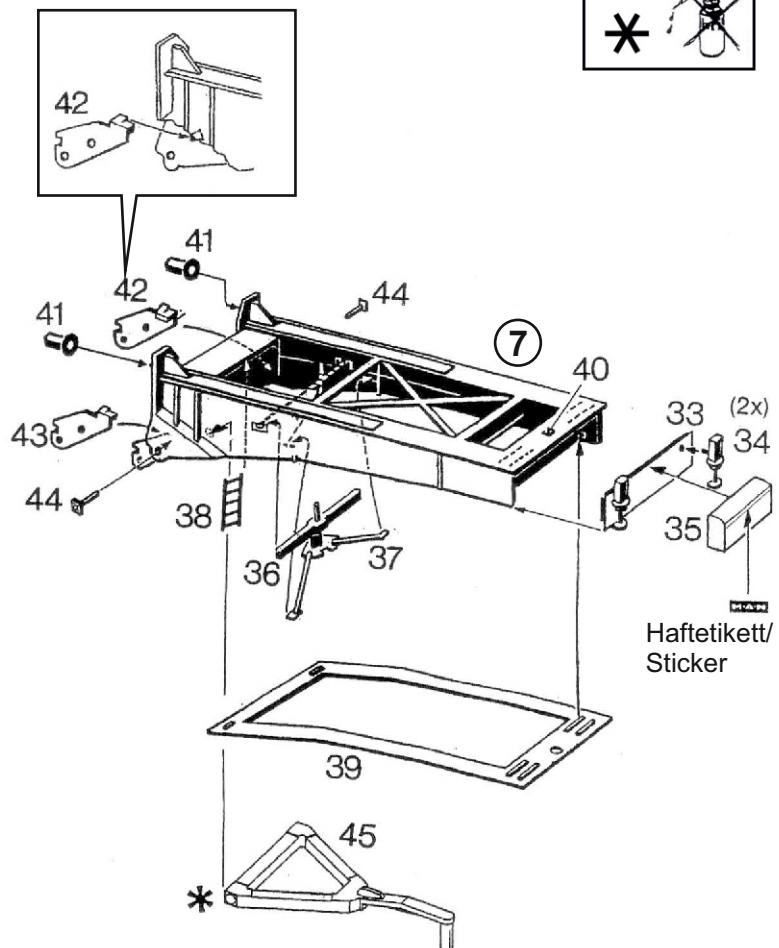


Ölen (nur bei Fahrbetrieb)
Oil (only in case of driving)

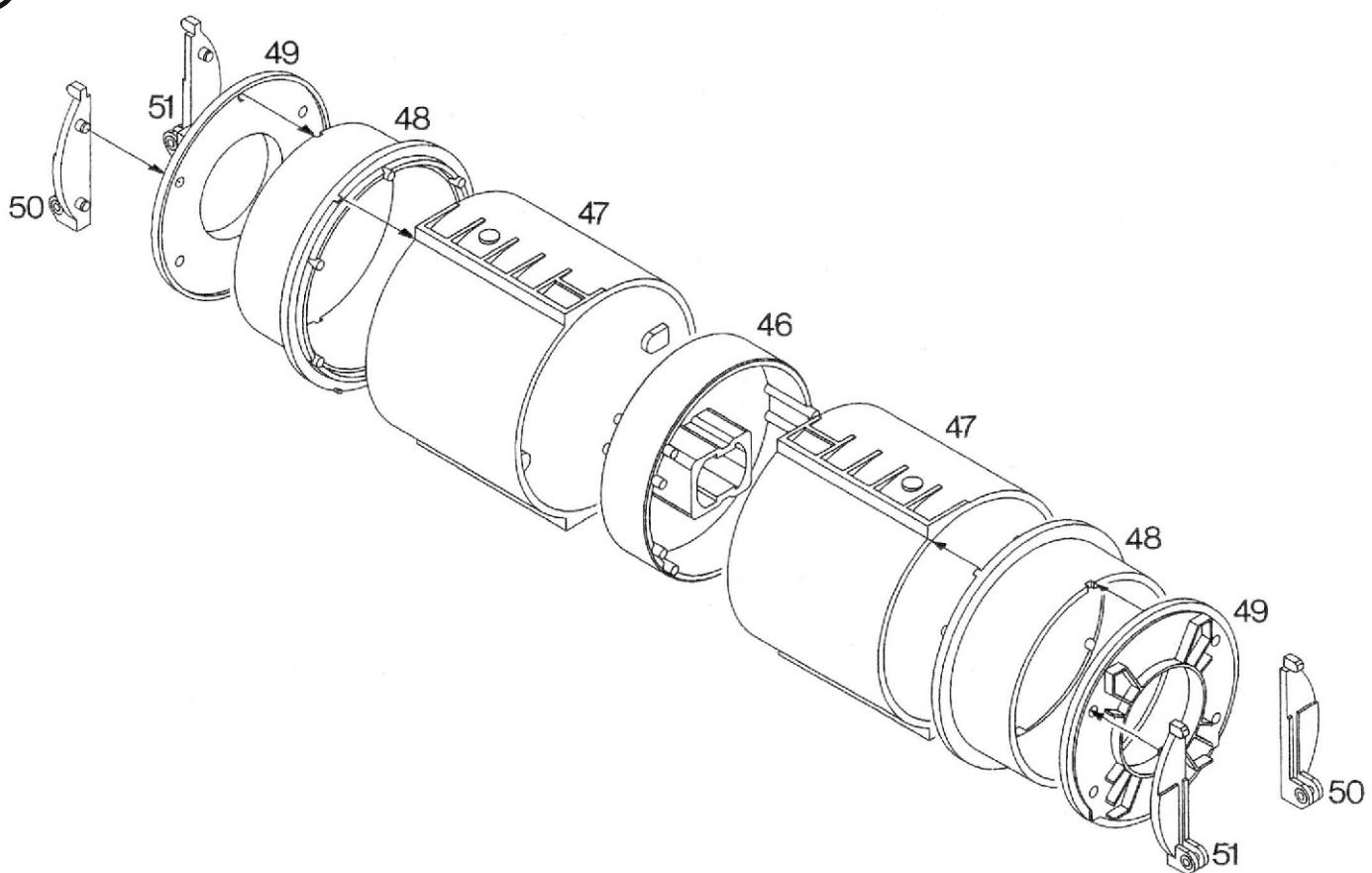
7 2x



8 2x

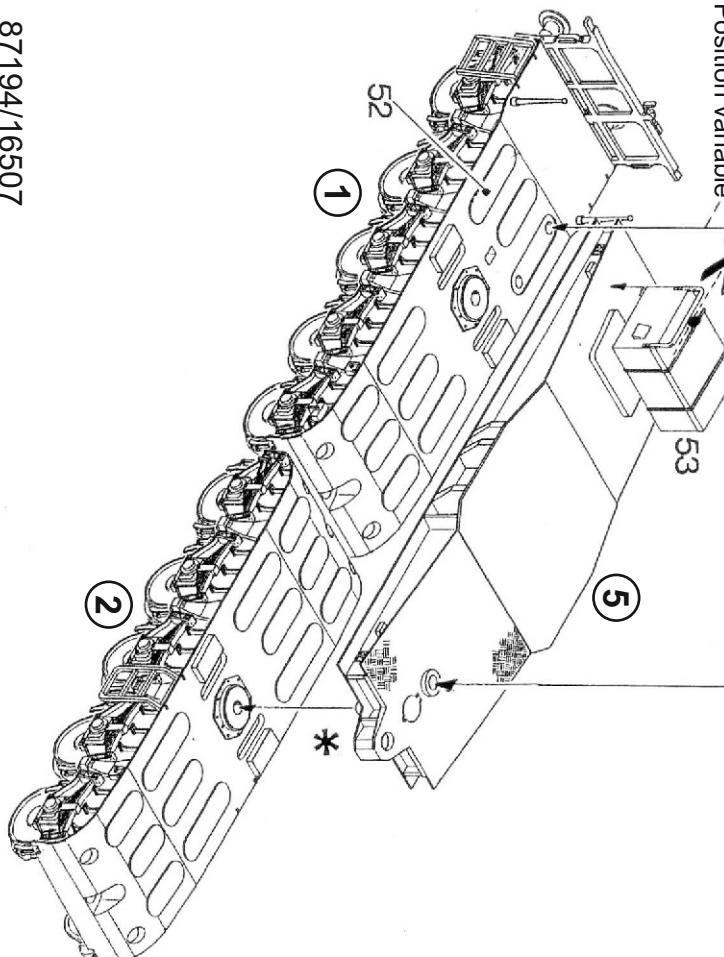


9

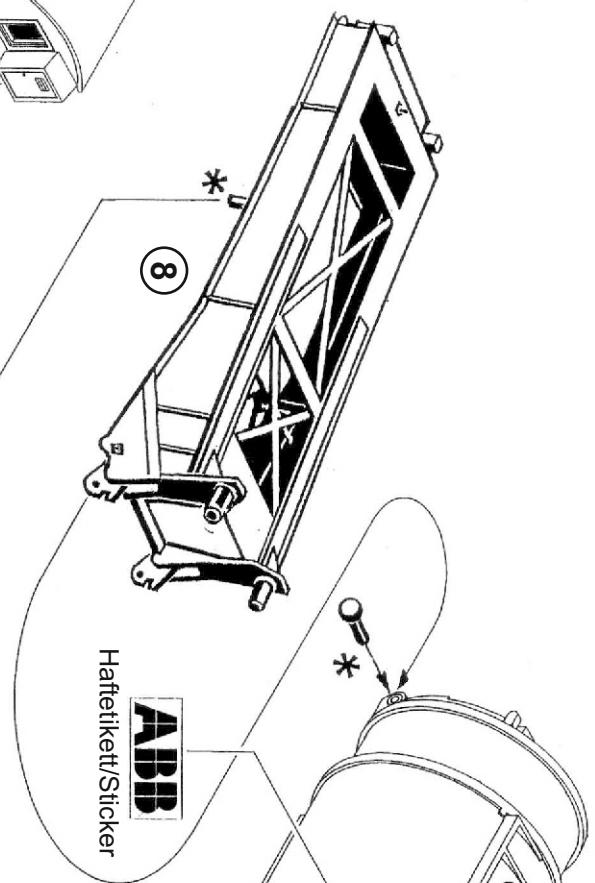
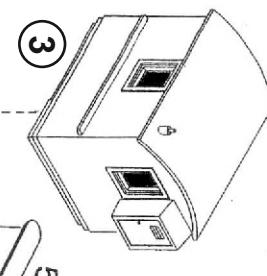


10

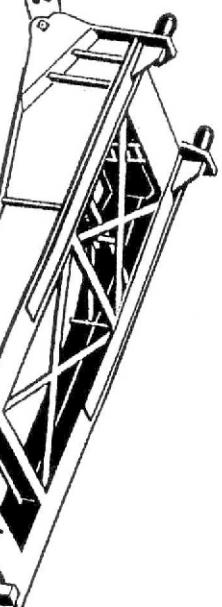
87194/16507



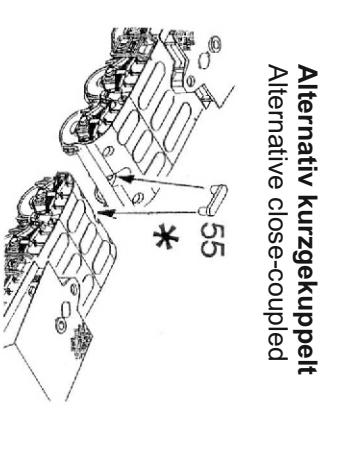
Position variabel
Position variable



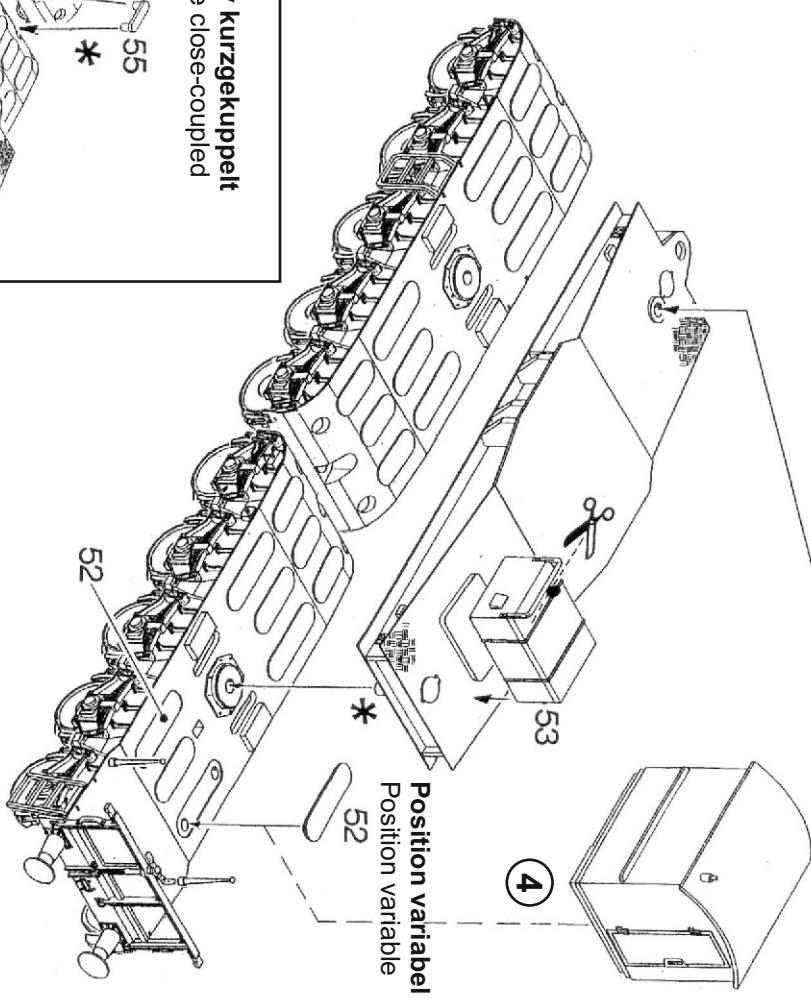
Hafetkett/Sticker



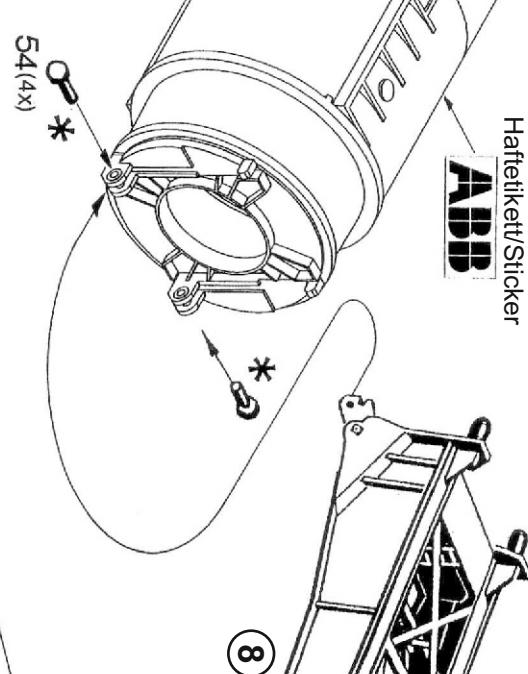
8



Alternativ kurzgekuppelt
Alternative close-coupled



Position variabel
Position variable



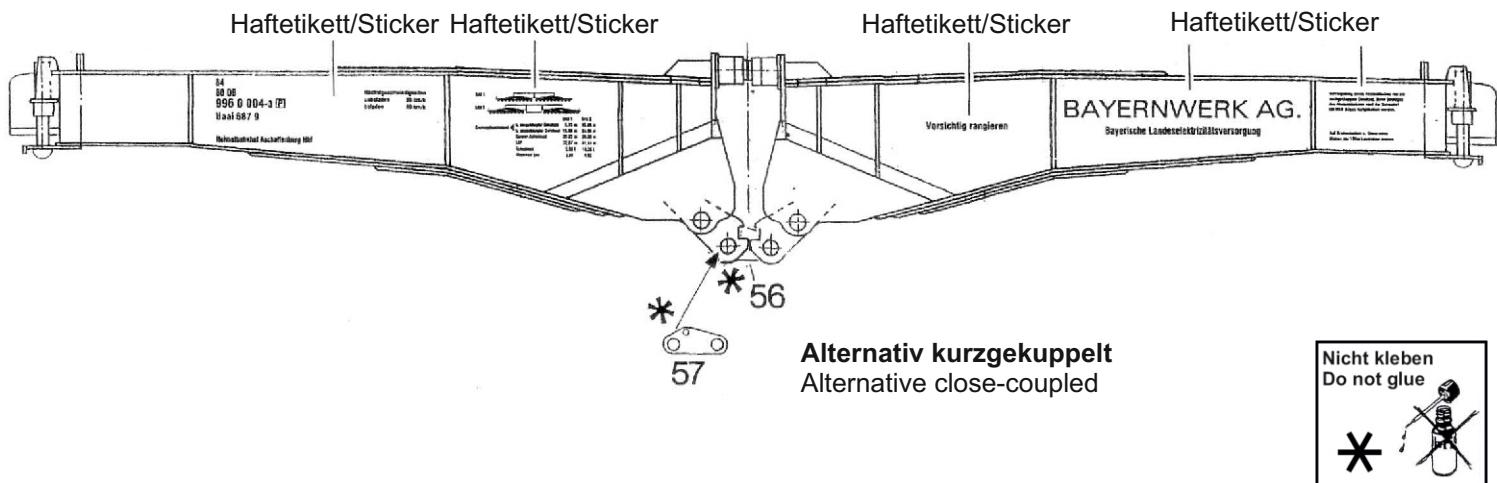
54(4x)

*

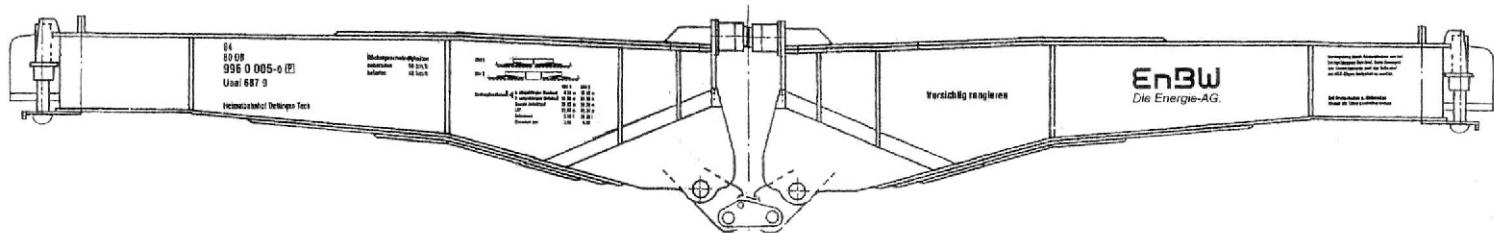
ABB

ABB

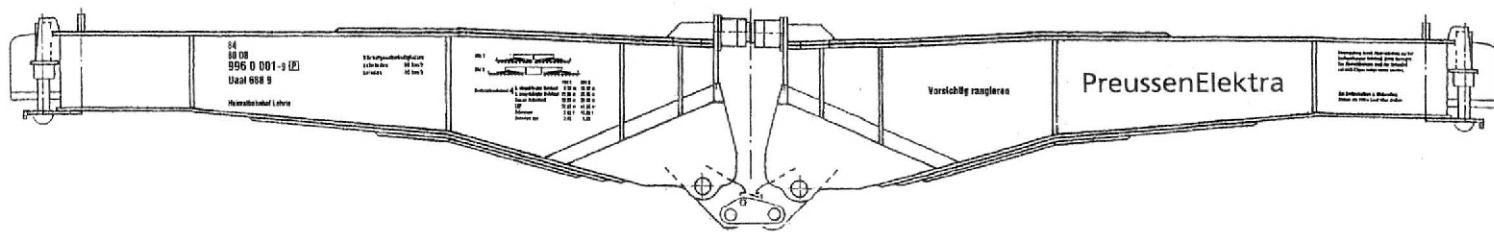
Etikettierung
Labeling



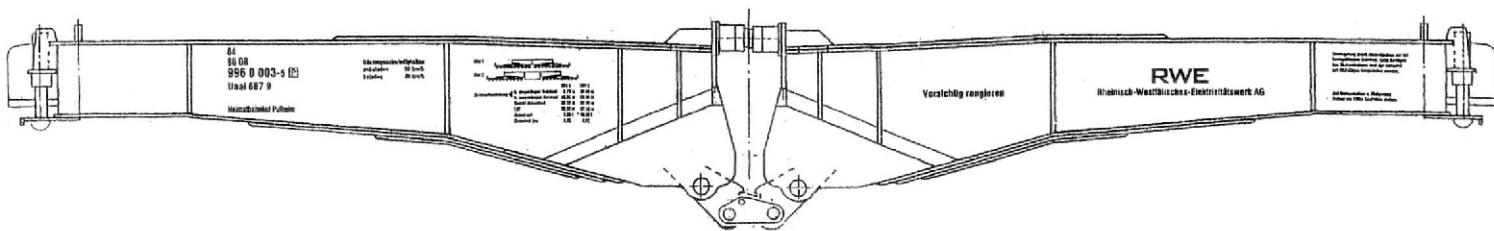
Alternativ
Alternative



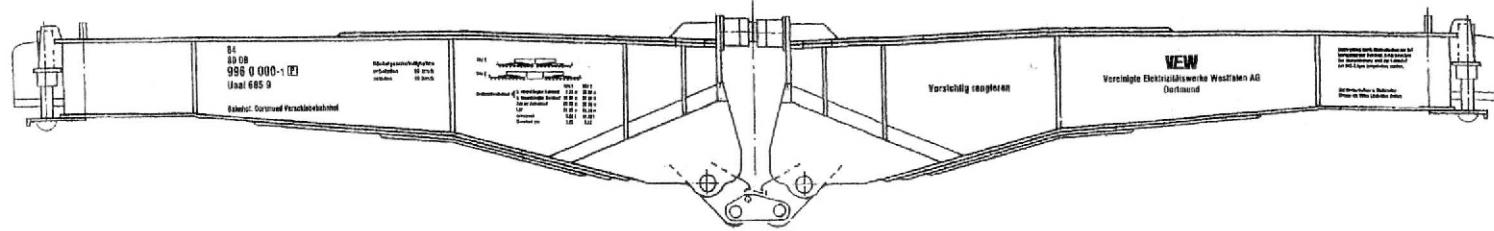
Alternativ
Alternative



Alternativ
Alternative



Alternativ
Alternative



Etikettirung
Labeling

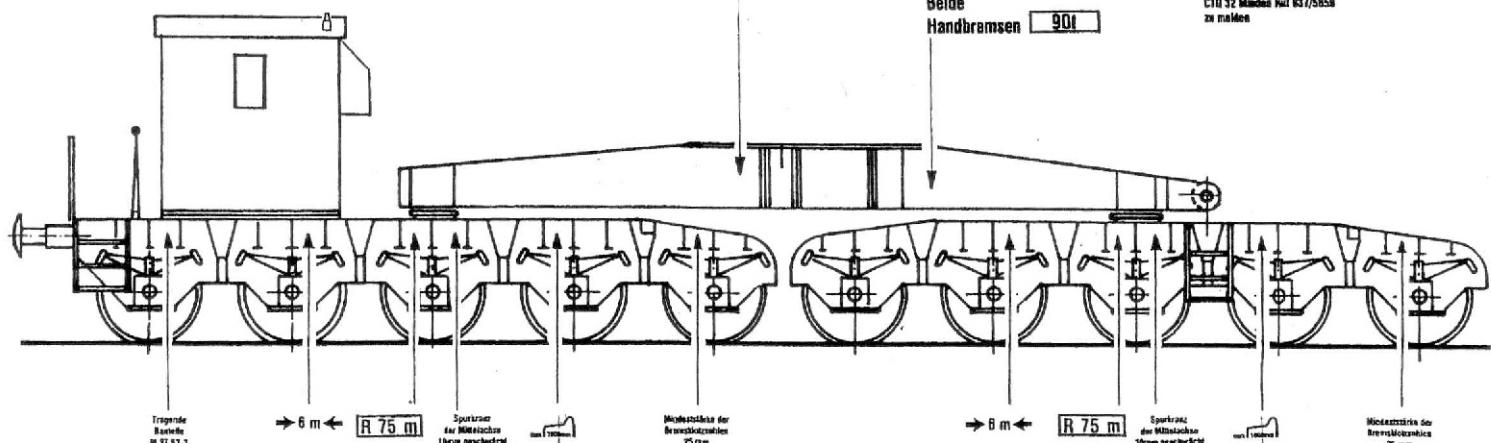
Haftetikett/Sticker

Abstoßen u.
Ablaufen lassen
verboten



Umladen (kurzgekuppelt) sowie beladen
dort der Wagen nur am Zugschloß ggf.
mit den zugehörigen Begleitfahrzeugen
als Schlußgruppe eingestellt werden
Nachladen verboten

250t



Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Jede Beschädigung und Entgleisung
ist vor Beginn der Ausbezung
CTG 32 Minden Rd 937/5658
zu melden

Eine Handbremse 121200 kg
45t

Beide Handbremsen 90t

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

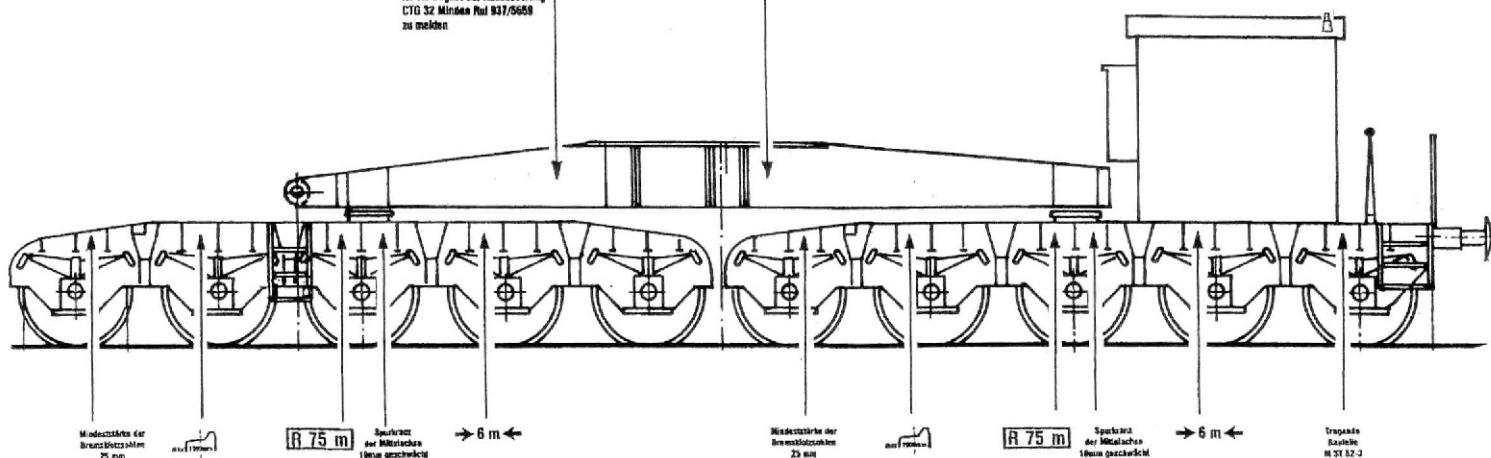
Haftetikett/Sticker

Abstoßen u.
Ablaufen lassen
verboten

Jede Beschädigung und Entgleisung
ist vor Beginn der Ausbezung
CTG 32 Minden Rd 937/5658
zu melden

KE-B Drahtgeschübe mit Verzierungsschraube
dürfen nur um 120° gedreht werden

4 | REV 205 | 3.4.01



Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

Haftetikett/Sticker

